

ISTRUZIONI D'USO

- 1) Cliccate sul bottone ON per avviare la catalizzazione.
- 2) Inserite le mani o i piedi all'interno della lampada per catalizzare lo smalto semi permanente, il gel o l'acrilico.
- 3) Spegnete la lampada e cliccate sul bottone OFF, poi staccate la spina. Sistemate la lampada nella sua box appositata.

Precauzioni d'uso: non superate i 3 minuti massimi di catalizzazione e spegnete la lampada al termine di quest'ultima.

Consigli pratici per la realizzazione di una manicure e pedicure professionali

Applicazione del semi permanente

- 1) Lavate e disinfettate le mani.
- 2) Spingete le cuticole con il bastoncino di legno. Limatete le unghie per dar loro la forma che desiderate e limatete leggermente sopra le unghie con il bloc polish per facilitare l'aderenza dello smalto semi permanente o gel.
- 3) Dopo aver spolverato le vostre unghie, sgrassatele con il cleaner. L'applicazione dello smalto
- 4) Applicare sulle unghie un fine strato di Primer e fate asciugare all'aria libera.
- 5) Applicare un fine strato di Base Coat sulle unghie, facendo attenzione a non toccare mai i bordi e le cuticole.
- 6) Catalizzate 2 minuti sotto alla lampada.
- 7) Applicare un fine strato di smalto semi permanente e catalizzate 2 minuti sotto la lampada.
- 8) Ripetete l'operazione se preferite un colore più acceso. E ricordate di catalizzare nuovamente per 2 minuti.
- 9) Applicare un fine strato di Top Coat, facendo attenzione a non toccare mai i bordi e le cuticole, e catalizzate 2 minuti sotto la lampada.
- 10) Terminata l'ultima catalizzazione è IMPORTANTE sgrassare le unghie con il Cleaner per togliere la patina oleosa che vi dà la sensazione che la lampada non abbia svolto il lavoro di asciugatura.

Rimozione del semi permanente

- 1) Inserite le unghie nelle pratiche pochette di Remover Meanail e attendete 15 minuti. Se la resistenza dello smalto semi permanente dovesse essere più persistente, prima di inserire le unghie nelle pratiche pochette Meanail, vogliate limare leggermente il primo strato di colore con l'aiuto della lima.
- 2) Utilizzate i bastoncini in arancio Meanail per togliere eventuali residui.

CONSEJOS DE USO

- 1) Conectar la lámpara a la tomacorriente y luego pulsar el botón « ON » para iniciar la función de secado.
- 2) Introducir la mano o el pie al interior de la lámpara para catalizar/ secar el esmalte semipermanente.
- 3) Apagar la lámpara pulsando el botón « OFF » y luego desenchufarla. Asegúrate de guardar la lámpara en su caja.

Precauciones: Tener cuidado de no exceder más de 3 minutos el secado de las uñas, siempre se debe apagar la lámpara después de este tiempo máximo de secado. Esta lámpara permite catalizar o secar todo tipo de esmaltes semipermanentes, base coat, top coat, soak off, gel o acrílico.

Consejos para hacer una manicura y pedicura profesional

Preparar las uñas

- 1) Lavar y desinfectar las manos.
- 2) Con la ayuda de un palito de madera empujar las cutículas. Con el fin de permitir una mejor adhesión del esmalte, asegurarse de pulir las uñas con bloque pulidor, luego limar el borde de la uña de la forma deseada, de manera que el esmalte también se adhiera perfectamente al borde de la uña.
- 3) Aplicar una capa delgada de Primer y dejar secar el producto al aire libre con el fin de mejorar la adherencia de la base, top coat, esmalte semipermanente, soak off, gel o acrílico. .

Aplicación del esmalte de uñas

- 1) Aplicar una capa delgada de Base Coat, teniendo cuidado de no pasar las cutículas y o el borde de las uñas.
- 2) Dejar secar bajo la lámpara durante 120 segundos.
- 3) Aplicar una primera capa delgada de esmalte semipermanente y secar las uñas bajo la lámpara durante 120 segundos.
- 4) Aplicar una segunda capa de esmalte semipermanente si se desea un acabado más brillante.
- 5) Secar nuevamente bajo la lámpara durante 120 segundos.
- 6) Terminar la manicura mediante la aplicación de una capa delgada de Top Coat. Por última vez, dejar secar bajo la lámpara durante 120 segundos.
- 7) Para finalizar, desengrasar con un poco de Cleaner cada uña. Este paso es esencial para eliminar la capa pegajosa o grasa que da la impresión de que el esmalte aún no ha secado.

Retirado del esmalte de uñas

- 1) Quitar el esmalte con la ayuda de los pads o almohadillas removedoras (se debe poner el dedo dentro de cada almohadilla) o con un Remover líquido (se deben cortar pequeños cuadrados de algodón, luego remojar el algodón en Remover, colocar sobre la uña y envolver el dedo con papel de aluminio).
- 2) Dejar actuar durante unos 15 minutos en ambos casos.
- 3) Limar las uñas con bloque pulidor o usar un palito de madera para eliminar los residuos.

MÉANAIL UNIC



NOTICE D'UTILISATION
USER'S MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
GEBRUIKSIINSTRUCTIES
INFORMAZIONI DI UTILIZZO
INSTRUCCIONES DE USO

MÉANAIL
PARIS

Meanail Paris - 6 rue Dombasle - 75015 Paris
Meanail est une marque de Plastimea SA - Rue St Denis 112 - 1190 Bruxelles

🇫🇷 CONSEILS D'UTILISATION

- 1) Branchez la lampe à la prise de courant, puis appuyez sur le bouton « ON » pour démarrer la fonction Catalysation constante.
- 2) Glissez vos mains ou vos pieds sous la lampe, afin de catalyser (catalyser = sécher) votre vernis semi-permanent.
- 3) Prenez bien soin d'éteindre la lampe en appuyant sur le bouton « OFF », puis débranchez-la. Veillez à ranger la lampe dans sa boîte.

Précautions : Veillez à ne pas dépasser 3 minutes de catalysation et à toujours éteindre la lampe après le temps de séchage. Écartez les produits de la lampe pour éviter que la lumière UV ne catalyse vos vernis semi-permanents.

Conseils pratiques pour réaliser une manucure et pédicure professionnelle

Préparez vos ongles

- 1) Lavez-vous les mains et préparez-les à l'aide du pousse cuticules en bois fourni dans le kit, repoussez délicatement les cuticules. Afin de permettre une meilleure adhérence du vernis, prenez soin de polir délicatement vos ongles avec le bloc polissoir, puis limez vos ongles selon la forme souhaitée. De cette manière, le vernis adhèrera parfaitement au bord libre de votre ongle.
- 2) Appliquez une fine couche de Primer et laissez sécher à l'air libre, afin d'améliorer l'adhérence des bases, top coat et vernis semi-permanents.

La pose de vernis

- 1) Appliquez une fine couche de base en prenant soin de ne pas dépasser sur les cuticules.
- 2) Faites sécher sous la lampe pendant 120 secondes.
- 3) Appliquez une fine couche de vernis semi-permanent et catalysez sous la lampe pendant 120 secondes.
- 4) Pour un résultat optimal, encore plus brillant, appliquez une seconde couche de vernis.
- 5) Catalysez sous la lampe pendant 120 secondes.
- 6) Appliquez une fine couche de top coat.
- 7) Catalysez sous la lampe pendant 120 secondes.
- 8) Terminez en dégraissant délicatement vos ongles avec un Cleaner. Cette étape est fondamentale pour ôter la pellicule grasse qui donne l'impression que vos ongles ne sont pas secs.

La dépose

- 1) Retirez le vernis à l'aide du Remover. Imbibez les cotons de cellulose de Remover, et fixez le coton sur votre ongle à l'aide des clips pour les doigts ou de papillotes en aluminium. Laissez agir pendant 15 à 20 minutes.
- 2) Poncez délicatement vos ongles avec le bloc polissoir ou servez-vous d'un bâtonnet en bois pour enlever les résidus.

🇬🇧 INSTRUCTIONS FOR USE

- 1) Plug the lamp into the socket and press the «ON» button to start the constant curing function.
- 2) Put your hand or foot inside the lamp to cure (cure = dry) your semi-permanent polish.
- 3) Turn off the lamp by pressing the «OFF» button and then unplug it. Store the lamp in its box.

Warning: Do not to cure for longer than 3 minutes and always turn off the lamp after that maximum drying time. Keep the products away from the lamp to prevent the UV light from curing your semi-permanent varnishes.

Practical tips for achieving a professional manicure and pedicure

Prepare your nails

- 1) Wash and disinfect your hands.
- 2) Use a wooden cuticle pusher to push back the cuticles. In order to obtain a better adhesion of the varnish, carefully polish your nails with a polishing block and then file your nails to the desired shape.
- 3) Apply a thin layer of Primer and let it air dry for a better adhesion of the base, top coat and semi-permanent nail polish.

Applying the nail polish

- 1) Apply a thin layer of the base coat, while avoiding touching the cuticles.
- 2) Let it cure for 120 seconds under the lamp.
- 3) Apply a thin layer of nail polish and let it cure for 120 seconds.
- 4) For a shinier result, apply a second layer of varnish and let it cure for 120 seconds.
- 5) Finish your manicure by applying a thin layer of Top coat.
- 6) Cure under the lamp for 120 seconds.
- 7) Finish by delicately degreasing your nails with a Cleaner. This step is fundamental to remove the greasy film that gives the impression that your nails are not dry.

Removing the nail polish

- 1) Remove the nail polish with the Remover Pads (put one finger inside each pad) or with a Remover (cut out small squares of cotton and aluminum, soak the cotton with Remover and place it on your nail polish, wrap with aluminum).
- 2) Leave for 15 minutes in both cases.
- 3) Gently buff your nail with a polishing block or use a wooden stick to get rid of any residue.

🇩🇪 GEBRAUCHSANWEISUNG

- 1) Schließen Sie die Lampe an die Steckdose an und drücken Sie die « ON » -Taste, um die Dauerfunktion Ihrer Lampe zu starten.
- 2) Schieben Sie Ihre Hand oder Ihren Fuß in die Lampe, um Ihren semipermanenten Lack / Gel / Shellac auszuhärten.
- 3) Schalten Sie die Lampe durch Drücken der « OFF »-Taste aus und trennen Sie sie von der Steckdose. Bewahren Sie die Lampe in Ihrer Box auf.

Vorsichtsmaßnahmen: Wenn Sie Ihre Lampe im Dauermodus verwenden (durch Drücken der ON-Taste) achten Sie darauf, dass Sie Ihre Hand nicht länger als 3 Minuten unter die Lampe halten. Schalten Sie Ihre Lampe nach jeder Benutzung aus. Diese Nagellampe härtet alle semipermanenten Lacke, Shellac, UV Gel, Gellack, Acryl, Soak Off-Gel und Peel off Lacke.

Praktische Hinweise für eine professionelle Maniküre und Pediküre

Bereiten Sie Ihre Nägel vor

- 1) Waschen Sie Ihre Hände mit Seife und desinfizieren Sie sie.
- 2) Schieben Sie Ihre Nagelhaut mithilfe eines Nagelhautschiebers zurück. Achten Sie für einen optimalen Halt des Lackes darauf, Ihre Nägel vor Auftragen des Primers mithilfe eines Polierblocks gut zu polieren und dann auf die gewünschte Form zu feilen, damit der Lack perfekt auf Ihrem Nagel hält.
- 3) Tragen Sie zur Grundierung eine dünne Schicht Primer auf und lassen sie ihn lufttrocknen.

Der Lackauftrag

- 1) Tragen Sie eine dünne Schicht Base Coat auf. Achtung: Achten Sie darauf, die Nagelhaut nicht zu berühren.
- 2) Lassen Sie den Base Coat 120 Sekunden lang unter der Lampe trocknen.
- 3) Tragen Sie eine dünne Schicht des Lackes auf und lassen Sie ihn 120 Sekunden unter der Lampe aushärten.
- 4) Tragen Sie gegebenenfalls eine zweite Schicht Lack auf.
- 5) Lassen Sie den Lack für 120 Sekunden unter der Lampe aushärten.
- 6) Tragen Sie für perfekten Glanz&Halt eine Schicht Top Coat auf.
- 7) Lassen Sie den Top Coat unter der Lampe aushärten.
- 8) Vollenden Sie Ihre Maniküre/ Pediküre, indem Sie Ihre Nägel mit einem Cleaner/ Cleanerpad entfetten. Dieser Schritt ist notwendig, um den Fettfilm auf dem Nagel zu entfernen, der den Eindruck erweckt, dass Ihre Nägel nicht trocken sind.

Entfernung

- 1) Feilen Sie die oberste glänzende Lackschicht Ihres Nagels mit der Polierfeile ein klein wenig an. Achten Sie darauf, nicht bis zum natürlichen Nagel durchzudringen.
- 2) Feilen Sie die Spitze des Nagels (wie beim Formen der Nägel), um die Versiegelung aufzubrechen, welche während des Auftragens entstand. Dadurch kann die Entfernungslösung den Lack durchdringen.
- 3) Tränken Sie die Wattepads in Gel-Nagellack-Entfernungsflüssigkeit oder Aceton.
- 4) Die in Aceton getauchten Wattepads auf den Nagel legen und in Folie einwickeln.
- 5) Wiederholen Sie das mit jedem Nagel und lassen Sie sie für 15-20 Minuten einweichen.
- 6) Nutzen Sie ein Maniküre-Stäbchen, um den losgelösten Lack zu entfernen. Schieben Sie von der Nagelhaut in Richtung Nagelspitze. Falls der Lack sich nicht bewegt, wickeln Sie den Nagel einfach nochmals ein und lassen Sie ihn so für weitere fünf bis zehn Minuten, bis der Gel-Nagellack blättrig und weich ist.
- 7) Waschen Sie Ihre Hände gründlich mit lauwarmem oder kaltem Wasser.

🇳🇱 GEBRUIKSAANWIJZING

- 1) Steek de stekker in het stopcontact en druk op « ON » om het continue uitharden te activeren.
- 2) Uw hand of voet onder de lamp glijden om de gel nagellak te laten drogen.
- 3) Niet vergeten de lamp uit te zetten door op de knop « OFF » te drukken en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen. Wij raden aan om de lamp in de doos te bewaren..

Voorzorgsmaatregelen: Als u kiest voor de functie « ON » (d.w.z. continu), zorg er dan voor dat je niet langer dan 3 minuten uithardt en vervolgens altijd de lamp uitzetten na deze maximale droogperiode. Uw nagelproducten niet naast de lamp zetten om te voorkomen dat het UV licht uw gel nagellakken zal uitharden.

Praktisch advies om een professionele manicure of pedicure te realiseren

Uw nagels voorbereiden

- 1) Was uw handen en bereid ze voor: met behulp van een houten bokkenpootje (in de kit), duwt u zachtjes uw nagelriemen opzij. Om de gel nagellak beter te laten hechten, gelieve uw nagels zachtjes te polijsten met een polijstblok, en uw nagels de gewenste vorm te geven met de nagelvijl. Op deze manier zal de gel nagellak beter hechten op de rand van uw nagels.
- 2) Een dunne laag Primer aanbrengen en aan de lucht laten drogen (niet onder de lamp) dit verbetert het hechten van de base/top coat en gel nagellak.

De gel nagellak aanbrengen

- 1) Een dunne laag base coat aanbrengen, niet over de nagelriemen gaan.
- 2) Laten uitharden onder de lamp gedurende 120 seconden.
- 3) Een dunne laag gel nagellak aanbrengen en gedurende 120 seconden uitharden onder de lamp.
- 4) Voor een optimaal resultaat, een tweede dunne laag gel nagellak aanbrengen voor een meer glanzend effect.
- 5) Gedurende 120 seconden uitharden onder de lamp.
- 6) Eindig met een dunne laag top coat.
- 7) Gedurende 120 seconden uitharden onder de lamp.
- 8) Tenslotte de nagels ontvetten met een Cleaner. Deze stap is heel belangrijk om de vette laag van de nagels te halen die de indruk geeft dat de nagellak niet droog is.

De gel nagellak afhalen

- 1) Uw kunt de gel nagellak afhalen met gebruik van de Remover Pads in de kit (ieder vinger in een zakje doen) of met een fles (remover doen op kleine vierkanten celstofdeppers, de celstofdeppers op je nagel doen en inpakken met aluminiumfolie). In beide gevallen 15 minuten laten zitten.
- 2) Uw nagels zachtjes polijsten met de polijstblok en gebruik een houten bokkenpootje om kleine restjes te verwijderen.